

Genre du véhicule Motocycle	Marque V E S P A	Type Primavera 125	Fiche d'homologation n° CH <u>6003 02</u>
MOYENS D'IDENTIFICATION "Primavera" surgarde-boue arrière - "Vespa 125" à gauche, sur pare-jambes			
"VMA2T" devant le No du cadre.-			
"CH 6003 02" sur plaquette du constructeur, à droite sous le siège			
Numéro du châssis frappé <u>à droite, s. gde-b. sous le carénage + sur plaquette constructeur</u>			
Signe d'identification du moteur frappé "VMA2M" à droite, à l'AR vers l'orifice remplissage d'huile			
Constructeur PIAGGIO & C, S.p.A., Genova (I) Importateur ROLLAG AG, Zurich			
CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>2</u> Entraînement arrière		MOTEUR Genre <u>en bloc</u> Temps <u>2</u>	
Direction _____ Assistance _____		Marque PIAGGIO Carbur. <u>ess.</u>	
Frein de service <u>mécanique, à exp.int. pédale, câble, s.roue AR</u>		Type <u>VMA2M</u>	
Frein auxiliaire) <u>méc. exp.int. levier</u> Ralentisseur _____		Position <u>à dr.r.AR</u> Nombre cyl. <u>1</u>	
Frein stationn ^t . <u>à câble, s.roue AV</u> Frein pr. rem. _____		Alésage <u>55</u> Course <u>51</u>	
Transmission <u>mécanique</u> Nombre vit. <u>4</u>		Cylindr. <u>121,16</u> cm ³ CV-Impôt <u>0,61</u>	
Blocage differ. _____ Crochet rem. _____ Vitesse max. <u>90</u> km/h		CV-puiss. <u>5,56</u> (IGM) à <u>5500</u> t/m	
CARROSSERIE Forme _____ Nombre portes _____		Refroidissement <u>air</u>	
<u>banquette = 620 x 230 avec courroie de retenue et rebord</u>		Bruit <u>80</u> dB (B) à <u>5500</u> t/m	
Nombre de places : Total <u>2</u> ; AV _____ ; milieu _____ ; AR _____ ; Places debout _____		Amortissement bruit <u>1 pot</u> IGM 4109 S	
DIMENSIONS Voie AV _____ AR _____ Diam. braquage G _____ DR _____		POIDS Avant Milieu Arrière TOTAL	
Empattement <u>1180</u> / (_____ / _____ / _____)		A vide <u>28</u> _____ <u>52</u> <u>80</u>	
Longueur _____		Charge utile <u>50</u> _____ <u>100</u> <u>150</u>	
Largeur _____		Poids total <u>78</u> _____ <u>152</u> <u>230</u>	
Hauteur _____		Garantie fabr. _____ <u>230</u>	
Porte à faux AV <u>195</u> _____		Dimens. pneus <u>3.00-10</u> à <u>2,5 kg/cm²</u>	
AR <u>290</u> _____		Charge p. essieu <u>165</u> _____ <u>165</u> _____	
lat. _____		Poids max ^{de l'ensemble} remorquable _____ kg	

EQUIPEMENT (SIEM Equipement électrique 6 v

Feux de route 1 IGM 4202 PMX Avertisseur optique _____

Feux de croisement 1/ Bilux Feux de position 1/ ds.phare

Feux de gabarit _____ Feux de brouillard _____

Avertisseur 1/ électr. (1-ton) Niv. sonore 82 (dB/B)

Essuie-glace _____ Lave-glace _____

Feux arrières 1/ SIEM 4759 Catadioptrés 1/ sur feu AR

Feux stop 1/ séparé Feux de recul _____

Eclair. plaque contr. 1 Plaque forme haute ~~XXXXXX~~

Rétroviseur _____ Indic. vitesse km/h

Indic. direction clign. _____

AV _____ latér. _____ AR _____

Avert. clign. _____ Lampes de travail _____

Feux complémentaires : _____

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Motocycle

Marque & type VESPA Primavera 125

Chassis n° _____ (selon véhicule) _____

Homologation n° CH 6003 02

Forme de la carr. _____ (selon véhicule) _____

Couleur _____ (selon véhicule) _____

Places ass. : Total 2 (_____ avant)

Poids à vide 80 Carburant essence

CV 0,61

Charge utile _____ Cylindrée 121,16 cm³

Poids total 230 Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :

Lieu et date de l'expertise
Zurich, 16.4.68

La commission d'expertise

24

Genre du véhicule
Motocycle

Marque
V E S P A

Type
Primavera 125

Fiche d'homologation n°
CH 6003 02

FICHE COMPLÉMENTAIRE I.

Complément du 16.5.73 selon homologation de contrôle du 12.2.73 à Pontedera - Mi

Jusqu'au No du châssis : VMA 2 T 065 500

Identification : "VESPA 125" à droite ou à gauche sur protège jambes

Equipement : feu de route, de croisement et

de position : SIEM 5343

avertisseur : vibreur à courant alterné

feu rouge : SIEM 6659

feu stop : SIEM 6659

catadioptre : I (E)

rétroviseur : 1/à gauche

déparasitage : B (BOSCH 5 k/Ohm)

antivol : verrou de direction

Bruit : 78 dB/A à 5500 t/min